

## قانون رقم ١٢ لسنة ٢٠٠٦

بربط حساب ختامى موازنة الهيئة المصرية العامة للبتترول

عن السنة المالية ٢٠٠٣/٢٠٠٤

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتى نصه ، وقد أصدرناه :

### ( المادة الاولى )

تعديل اعتمادات الموازنة الجارية بموازنة الهيئة المصرية العامة للبتترول عن السنة المالية ٢٠٠٣/٢٠٠٤ بمبلغ ٩٣٢٩١٨٦٩٦٨ جنيهاً ( فقط وقدره تسعة مليارات وثلاثمائة وتسعة وعشرون مليوناً ومائة وستة وثمانون ألفاً وتسعمائة وثمانية وستون جنيهاً لا غير) . وذلك لمواجهة الزيادات التى وقعت بالنفقات الجارية والتحويلات الجارية ، مقابل خفض اعتمادات الأجور بمبلغ ( ١٧١١٤٧٠١ جنية ) ، وخفض فائض العمليات الجارية (فائض الحكومة) بمبلغ ( ٢٤٨١٤١١٢١ جنيهاً ) ، وزيادة الإيرادات الجارية بمبلغ ( ٦٨٣٠٦٦١١٤٦ جنيهاً ) ، وفقاً لما أسفرت عنه الحسابات الختامية للهيئة .

### ( المادة الثانية )

تربط جملة حساب ختامى موازنة الهيئة المصرية العامة للبتترول للسنة المالية ٢٠٠٣/٢٠٠٤ بمبلغ ١٠٨٣٢٧٤٥٢٥٩٠ جنيهاً ( فقط وقدره مائة وثمانية مليارات وثلاثمائة وسبعة وعشرون مليوناً وأربعمائة واثنان وخمسون ألفاً وخمسمائة وتسعون جنيهاً لا غير) .

### ( المادة الثالثة )

تربط الاستخدامات الجارية للسنة المالية ٢٠٠٣/٢٠٠٤ بمبلغ ٨١٠٢٣٤١٠٣٨٣ جنيهاً ( فقط وقدره واحد وثمانون ملياراً وثلاثة وعشرون مليوناً وأربعمائة وعشرة آلاف وثلاثمائة وثلاثة وثمانون جنيهاً لا غير ) موزعة كالاتى :

- أجور بمبلغ ٨٢٩٦٤٢٩٩ جنيهاً .

- النفقات الجارية والتحويلات الجارية بمبلغ ٨٠٩٤٠٤٤٦٠٨٤ جنيهاً .

( المادة الرابعة )

تربط الإيرادات الجارية والتحويلات الجارية للسنة المالية ٢٠٠٣/٢٠٠٤ بمبلغ ٨٦٩١٨٩٤٧٢٦٢ جنيهاً (فقط وقدره ستة وثمانون ملياراً وتسعمائة وثمانية عشر مليوناً وتسعمائة وسبعة وأربعون ألفاً ومائتان واثنان وستون جنيهاً لا غير) .

( المادة الخامسة )

يربط فائض العمليات الجارية للسنة المالية ٢٠٠٣/٢٠٠٤ بمبلغ ٥٨٩٥٥٣٦٨٧٩ جنيهاً (فقط وقدره خمسة مليارات وثمانمائة وخمسة وتسعون مليوناً وخمسمائة وستة وثلاثون ألفاً وثمانمائة وتسعة وسبعون جنيهاً لا غير) منه فائض حكومة بمبلغ ٥١٢٢٣٩٦٤ جنيهاً .

( المادة السادسة )

تربط الاستخدامات الرأسمالية للسنة المالية ٢٠٠٣/٢٠٠٤ بمبلغ ٢١٤.٨٥.٥٣٢٨ جنيهاً (فقط وقدره واحد وعشرون ملياراً وأربعمائة وثمانية ملايين وخمسمائة وخمسة آلاف وثلاثمائة وثمانية وعشرون جنيهاً لا غير) موزعة كالتالي :

- استخدامات استثمارية بمبلغ ٦٢٤١٤٩٩٢٠٠ جنية .

- تحويلات رأسمالية بمبلغ ١٥١٦٧٠.٦١٢٨ جنيهاً .

( المادة السابعة )

تربط الإيرادات الرأسمالية للسنة المالية ٢٠٠٣/٢٠٠٤ بمبلغ ٢١٤.٨٥.٥٣٢٨ جنيهاً (فقط وقدره واحد وعشرون ملياراً وأربعمائة وثمانية ملايين وخمسمائة وخمسة آلاف وثلاثمائة وثمانية وعشرون جنيهاً لا غير) موزعة كالتالي :

- إيرادات رأسمالية متنوعة بمبلغ ٢٠٥٢٨٩٦٨٤.٠٩ جنيهاً .

- قروض وتسهيلات ائتمانية بمبلغ ٨٧٩٥٣٦٩١٩ جنيهاً قروض محلية وخارجية .

( المادة الثامنة )

ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من اليوم التالي لتاريخ نشره .

يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .

صدر برئاسة الجمهورية في ١٣ ربيع الأول سنة ١٤٢٧ هـ

(الموافق ١١ أبريل سنة ٢٠٠٦ م) .

**حسنى مبارك**

**حساب ختامى موازنة الهيئة المصرية العامة للبتروال**  
**عن السنة المالية ٢٠٠٤/٢٠٠٣**

( المبالغ بالجنيه )

ختامى ٢٠٠٤/٢٠٠٣	الإيرادات	ختامى ٢٠٠٤/٢٠٠٣	الاستخدامات
		٨٢٩٦٤٢٩٩	الأجور .....
٨٦٩١٨٩٤٧٢٦٢	الإيرادات الجارية والتحويلات الجارية ....	٨٠٩٤٠٤٤٦٠٨٤	النفقات الجارية والتحويلات الجارية ....
٨٦٩١٨٩٤٧٢٦٢	جملة الإيرادات الجارية .....	٨١٠٢٣٤١٠٣٨٣	جملة الاستخدامات الجارية ....
			<u>فائض العمليات الجارية :</u>
		٥١٢٢٣٩٦٤	- حكومة .....
		٥٨٤٤٣٩٢٩١٥	- أخرى .....
٨٦٩١٨٩٤٧٢٦٢	جملة ختامى الموازنة الجارية ....	٨٦٩١٨٩٤٧٢٦٢	جملة ختامى الموازنة الجارية ....
٢٠٥٢٨٩٦٨٤٠٩	الإيرادات الرأسمالية المتنوعة ...	٦٢٤١٤٩٩٢٠٠	الاستخدامات الاستثمارية .....
٨٧٩٥٣٦٩١٩	القروض والتسهيلات الائتمانية	١٥١٦٧٠٠٦١٢٨	التحويلات الرأسمالية .....
٢١٤٠٨٥٠٥٣٢٨	جملة الإيرادات الرأسمالية ...	٢١٤٠٨٥٠٥٣٢٨	جملة الاستخدامات الرأسمالية
١٠٨٣٢٧٤٥٢٥٩٠	إجمالي الإيرادات .....	١٠٨٣٢٧٤٥٢٥٩٠	إجمالي الاستخدامات .....